**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1936)

**Heft:** 741

**Artikel:** President's address at the annual general meeting of the London group

of the Nouvelle société helvétique

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-688710

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### VAUD.

Dr. Albert Naef-Delapierre, since 1914 Pro-Dr. Albert Naci-Delapherre, since 1914 Pro-fessor of archæology at the University of Lau-sanne, has been shot at, and killed by his wife. Mme. Nacf is at present under supervision at the Asylum of Cery.

Professor Naef was born in 1862 in Lausanne. He studied archæology at the University in Stuttgart and at the "Ecole Nationale des Beaux Arts" in Paris. In 1897 he was appointed archæologist of the castle of Chillon, and two years later, the cantonal government entrusted him with archæological studies in the canton of Vaud. Dr. Naef was a doctor honoris causa of the Universities of Zurich and Geneva.

Dr. Alfred Renaud, a well-known authority on cancer diseases, and a surgeon at the cantonal hospital in Lausanne, has died at the age of 64.

#### GLARUS.

Through the death of M. Philipp: Mercier, States Councillor, which occurred in Berne on the 16th inst., at the age of 64, the canton of Glarus loses one of its most distinguished sons. M. Mercier was born in 1872 in Glarus. From

1896-1908 he was a member and later on Presi-

1896-1908 he was a member and later on President of the Communial Council of Glarus.

The deceased was for 30 years President of the Superior Court of the canton of Glarus. He started his political career in 1896 as a member of the "Landrat" over which he presided in 1905. In 1907 he was elected a member of Parliament (States-Council), and ten years later he presided over the 2nd Chamber. over the 2nd Chamber

over the 2nd Chamber. For two years (1918-1920) he held the post of Swiss Minister in Berlin. In the army he reached the rank of a Brigade-commander, during the Frontier-occupation he was chief of staff of the 2nd, and later on of the first Army-Corps.

### GRISONS.

The Cresta Run at St. Moritz, has been closed out of respect for King George.

#### FRIBOURG.

Two members of the cantonal government, namely M. Victor Buchs, chief of the Public Works Dept., and M. Marcel Vonderweid, head of the Cantonal Military Dept., have intimated, that they wish to relinguish their posts at an early date, for reasons of health.

#### ST. GALLEN.

M. Edwin Ruckstuhl, a member of the cantonal government, has resigned from his office for reasons of health, he is 69 years of age. M. Ruckstuhl served his canton for over 40 years, first as a judge and since 1906 as a member of its government.

## PERSONAL.

We extend our best wishes for a speedy re-covery to Pasteur Hoffmann-de Visme of the Eglise Suisse, who is laid up with an accute

## NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE London Group.

The Council of the N.S.H. begs to refer all Members to the announcements in this issue of the MEMORIAL SERVICE which will be held at the Eglise Suisse in Endell Street on Sunday, 26th January, at 11 o'clock a.m., and hopes that every Member will attend.



To SWITZERLAND in — 3 HOURS BY AIR —

LUXURIOUS TWIN-ENGINED DOUGLAS AIR LINER

Smooth and comfortable

LONDON-BASLE OR ZURICH £13-16-0 RETURN

## SWISSAIR

Booking by any travel agent or Imperial Airways (General agents of Swissair) or Swiss Federal Railways, 11b, Regent Street, S.W.1.

### PRESIDENT'S ADDRESS AT THE ANNUAL GENERAL MEETING OF THE LONDON GROUP OF THE NOUVELLE SOCIETE HELVETIOUE.

### January 17th, 1936.

It is again my privilege to address to you from the chair a short survey of the activities of from the chair a short survey of the activities of our London Group during the past year. Without immodesty I may say that we have every right to take a legitimate pride in the work achieved. Our activities have increased all round; more meetings, the innovation of the supper-discussions at the Foyer, special meetings to honour our visitors Dr. Lätt and Miss Briod, three film-shows instead of two, and a number of other functions have allowed are to extend our other functions have allowed us to extend our usefulness in a good many directions.

In chronological order, these functions

January 16th. Annual General Meeting at Swiss House.

February 15th. Dinner in honour of Mlle. Briod at the Foyer.

February 17th. Film-show at King George's
Hall, with an address by Mile. Briod.
March 20th. Monthly meeting at Swiss House,
the Rev. Hoffmann-de Visme on "A
journey to Naples."

April 26th. Souper at the Foyer, Mr. de Jenner speaking on the "Kriseninitiative." May 17th. Monthly meeting at Swiss House, Mr. J. Belaieff on the "Karakorum Expedition 1934."

June 21st. Souper at the Foyer, Mr. Cérésole speaking on "Swiss Traffic Problems."

June 23rd. Dinner at the Foyer, in honour of Dr. Lätt, with the Swiss Minister in the

September 18th. Monthly meeting at Swiss House. Report on the Journée des Suisses à l'Etranger at Baden by Mr.

October 18th. Souper at the Foyer, Dr. Egli speaking on "Swiss Democracy in the European Crisis."

November 20th. Monthly meeting at Swiss House, Mr. Christian Kunzle speaking on his work at Davos.

November 30th. Film-show at King George's Hall with addresses by Messrs. Mittel-holzer and Tschiffeli.

Our Group also took an active part in a Mittelholzer Film-show in March which was jointly undertaken by the Swiss Mercantile Society, the City Swiss Club and ourselves; similarly, together with the Swiss Orchestral Society, in a Concert-Lecture at Conway Hall in Novemher, when we heard Mme. Zublin-Spiller, die "Soldatenmutter." On the occasion of the King's Jubliee the Group organised an address of congratulations on behalf of the Swiss Colony in London which was handed to the Secretary of State for presentation to His Majesty the King.

Our activities on the secretarial side have consequently also grown heavier, of which a much larger correspondence and more frequent visits to Switzerland are the proof. I have again had the pleasure of representing the Group at the annual meeting of the Swiss Abroad held at Baden in August, on which occasion I have met again some of the outstanding workers in own again some of the outstanding workers in our movement. These contacts are of the greatest possible value to us and supply fresh inspiration; there is no doubt that this function which this year for the first time has been arranged inde-pendently has proved to be a very wise and effective piece of propaganda for our cause.

We have sold this year over 420 Calendars, and up to date about 125 copies of the new Nouvelle Société Helvétique book "Mon Pays," "Unsere Schweizer Heimat." The good work is going on and we finally hope to supply every Swiss family in England with a copy. While speaking of the secretarial work, I would not omit to pay a very sincere tribute to Mme. Clara Muller for her thoughtful, obliging and untiring assistance in all these matters. I would further Mutter for her thoughtful, obliging and untiring assistance in all these matters. I would further express here the thanks of the Group to Mr. Stauffer and the "Swiss Observer" for the useful and able preparation and publication of our reports and advertisements. We are also indebted to a number of associations and institutions, both here and on the Continent, for their publications and printed matter sent to us in the course of the year.

I am proud to report to you that our relations with the Minister and the Legation remain the happiest possible; our sincere thanks are due to them both, and we express them here with deep satisfaction. The Minister is always ready to to them both, and we express them here with deep satisfaction. The Minister is always ready to collaborate in our activities and to assist us whenever we ask for his guidance. We may be assured, therefore, that he is in sympathy with our aims and that our efforts merit his apprecia-tion. The Group has been participating in the obligations and festivities of the Colony and your President has been invited to a number of annual beaugusts of our sixter societies. banquets of our sister societies.

There is one particularly bright indication There is one particularly bright indication that our labours are not in vain, I am speaking of the accretion of eight new members in the course of the year. With the inclusion of two new Legation members, four losses through death, restriction and particularly Legation members, four losses through death, re-patriation and naturalisation, this brings the total membership of 125 at the beginning of 1935 to 131 at this date. It is a tremendous satisfac-tion to me that we are again able to attract new blood which will, in time, guarantee the continu-ance of the movement in London. As you know, I have always held the conviction that, if a few of us could hold together the nucleus of the Nou-vella Specific Medicines in Evendond a wine at the velle Société Helvétique in England during the years of reaction, the movement would grow again by its own impetus in times to come. If, therefore, these new members are a proof that the lean years have passed, we may look into the future confidently.

future confidently.

I think I may say with justification that, in the year just passed, we have again done our best according to our ability and condition. If this "best" has been insufficient and clumsy, we must make up our minds to gain by the experience again, but we must beware of external influences warping our purpose and guiding our feet into a narrow groove. We are elated to-day by the first definite signs of recovery and we believe that the coming year will accentuate this tendency still further. We are still true to our old principles:— Service in the cause of True Patriotism, the Welfare of the Swiss Abroad and the Welfare of Switzerland. In this belief we the Welfare of Switzerland. In this belief we shall carry on and look to the future of the London Group of the Nouvelle Société Helvétique with calm assurance.

# THE SWISS OLYMPIA.

By Paul de Vallière.

By Paul de Vallière.

In the 14th and 15th centuries the Swiss Confederacy — or "Corps helvétique," as the Confederation of Cantons was called in France — was surrounded by enemies. Training in the art of war was a necessity of life. The military institutions of the Confederacy formed its foundation and its scaffolding; the physical education of the people was under the constant attention of the authorities. The spirit of Olympia, which had lapsed into oblivion for 2,000 years, and which in the Middle Ages was only practised by the knights and nobles, came to life again in the whole of Switzerland. Thus it came to pass that the small democratic communities in town and country reached back across the centuries to ancient Greece and revived the cult of physical strength, self-sacrifice and the scorn of death in the service of the common weal.

How is it possible that the Swiss never mention this splendid athletic tradition of theirs? Thirty years ago, when the Olympic Games were re-introduced, the official speakers jumped straight from Greece and Rome to the German symmasts of the 19th century, never alluding, even by a single word, to the nation that had really revived the spirit of Olympia. The Swiss themselves, too, remained silent and forebore to mention the part their ancestors had played in the history of athletics. Seldom has there been each investigation. such ingratitude, and it must be atoned for to

On what lines did the old Confederates carry On what lines did the old Confederates carry out their scheme of national physical culture?—Boys of from eight to sixteen years of age were compelled to practise gymnastic exercises under the control of the district councils, the bailiwicks, governors and guilds; they had to go in for sprinting and long-distance running, putting the weight, shooting with the cross-bow, swimming, fencing, riding and other trials of skill. The magistrate and other leading men of the community personally supervised the training, which was carried out under the charge of veterans. At munity personally supervised the training, which was carried out under the charge of veterans. At the age of sixteen those found fit for the task were allowed to go to war with the army as baggage-boys. Alien children who had regularly attended the exercises were given citizenship. Between the ages of sixteen and eighteen the cadets learned to wield the eighteen-foot spear, the halberd and the sword, and were subjected to the regular discipline of the troops. "Hornussen" (hornets) and other ball-games were introduced to add variety to the drill. Sprinting was endowed with special importance. The footsoldiers had to practise keeping pace with galoping horses. In the Battle of Murten the "children of lost lives" seized the reins of mounted enemies and pulled the passing riders from their saddles. Practice with the cross-bow and gun saddles. Practice with the cross-bow and gun made the eye keen, the body agile and the will strong. Even in those times the Swiss were ex-cellent and enthusiastic marksmen, just as they are to-day.

At the age of eighteen, when he had been trained in the use of arms, the young man was enrolled in the army, received a helmet and coat of armour, and had a white cross sewn on to his doublet. His boyhood's dream was realised. But his training still continued until he was twentyfour. A master-at-arms taught him how to use the sabre, the Swiss sword and the dagger. Re-